



HANDLEIDING NOKVERSIERING

NOTICE DECORATION FAÎTIERE

MANUAL RIDGE DECORATION

MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE

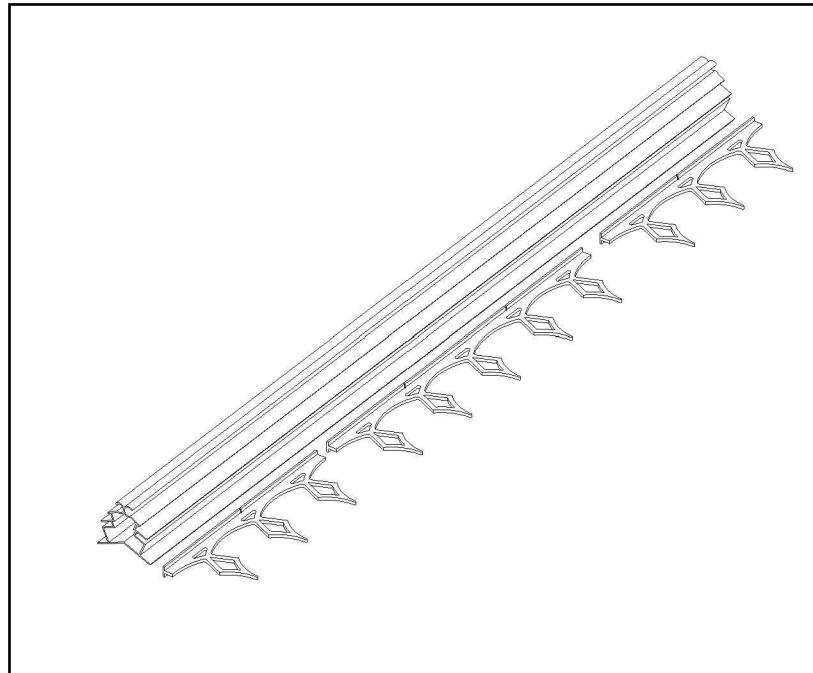
FIRSTDEKORATION

NL: Eerst de nokversiering monteren vooraleer de serre te monteren.

F: D'abord monter la décoration faîtière avant de monter la serre.

E: Mount firstly the ridge decoration before mounting the greenhouse.

D: Montieren Sie Zuerst die Dekoration des Kamms und anschliessend das Gewächshaus.

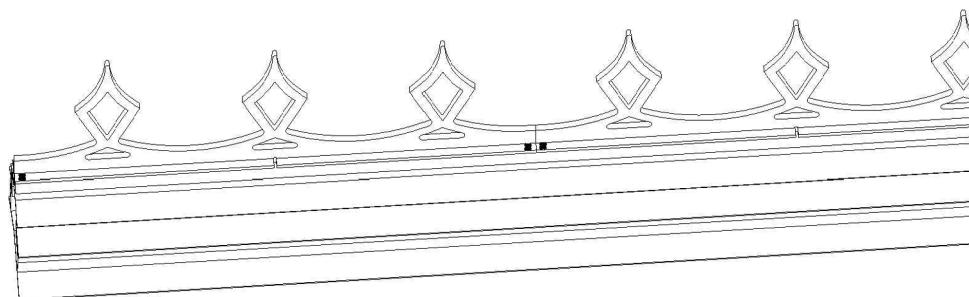


NL: Presenteer uw nokversiering aan uw nok. De 2 korte stukken worden gebruikt voor de uiteinden.

F: Présenter la décoration sur votre faîtière. Les 2 pièces courtes sont prévues pour les extrémités.

E: Present your ridge decoration to the ridge. The two short pieces are used at the extremities.

D: Präsentieren Sie die Dekoration an den First. Die 2 kurzen Teile sind für die Enden zu verwenden.



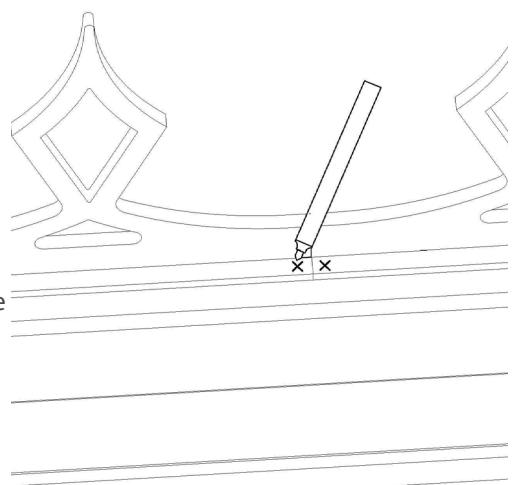
NL: Kies waar je uw dakramen zult plaatsen, want daar mogen **GEEN** vijzen komen.

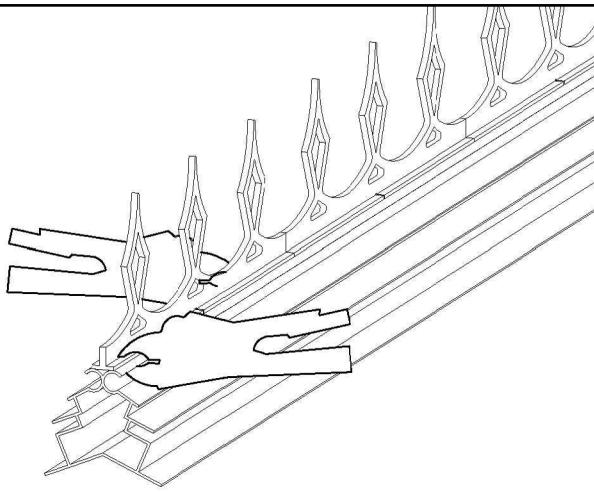
Tussen 2 gaten in de nok kan een dakraam geplaatst worden. Duid aan waar geen vijs mag komen.

F: Choisissez avec soin l'endroit où vous installerez vos lucarnes, car vous ne pourrez pas y fixer de vis. Entre 2 trous de la faîtière on peut installer une lucarne. Marquez sur la décoration où vous ne pouvez **PAS** fixer de vis.

E: Choose the location for your skylights since you **cannot** fix any screws at this place. Between two gaps in the ridge you can install a skylight. Make a mark on the ridge where you cannotfix a screw.

D: Wählen Sie sorgfältig den Ort, wo Sie Ihre Dachfenster installieren werden, denn dort dürfen **KEINE** Schrauben befestigt werden. Zwischen 2 Löcher des Firsts kann ein Dachfenster installiert werden. Deuten Sie auf der Dekoration an, wo keine Schrauben befestigt werden dürfen.



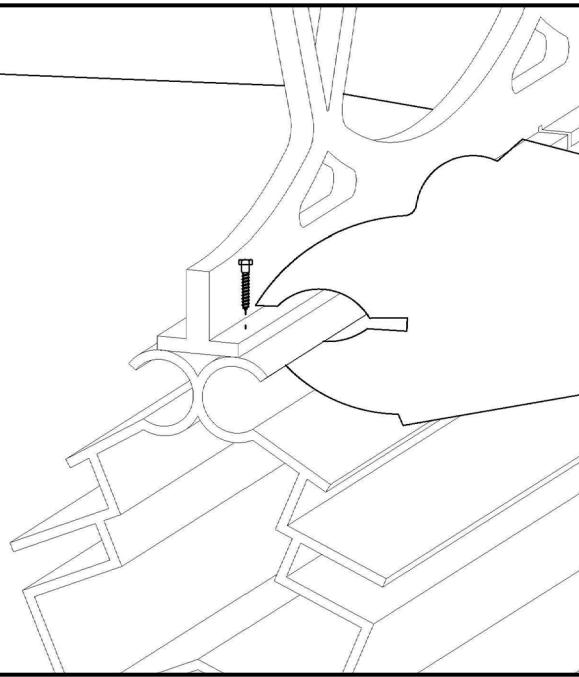


NL: Bij het monteren van de versiering maak gebruik van griptangen.

F: Pour monter utilisez des pinces à grippre.

E: When mounting the decoration, use pincers.

D: Verwenden Sie bei der Montage der Dekoration eine Gripzange.

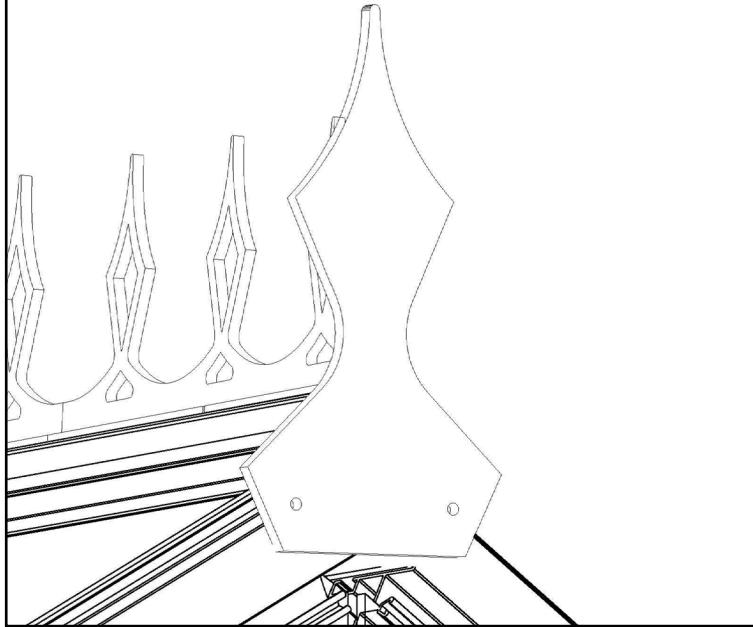


NL: Om de zelfborende vijzen in de nok te boren, maak gebruik van een schroefmachine.

F: Pour fixer les vis utiliser une visseuse électrique.

E: Use a screw auger to drill the screws into the ridge.

D: Zur Befestigung der selbstbohrenden Schrauben verwenden Sie einen elektrischen Schrauber.



NL: Na het plaatsen van de serre/kas kunnen de eindplaatjes gemonteerd worden.

F: Après le montage de la serre vous pouvez fixer les plaquettes de finition.

E: After installing the greenhouse, the plates can be mounted.

D: Nach Montieren des Gewächshauses können Sie die Endplatten befestigen.

NL: LET OP: Indien de schroefmachine te hard staat ingesteld kunnen de schroeven breken.

F: ATTENTION: Pour éviter que les vis en inox ne se brisent, ne pas utiliser votre visseuse au max de sa puissance.

E: ATTENTION : Do not operate the screw auger at maximum power in order to avoid the screws to break.

D: ACHTUNG : Um zu vermeiden, dass die Inoxschrauben brechen, verwenden Sie den Schrauber nicht auf dem Höchstvermögen.